

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 5 March 2023

Reminiscere: The Second Sunday of Lent

Traditional Latin Mass at 9:15 a.m.

Processional Hymn: *O wondrous type!*



1. O wondrous type! O vision fair Of glory that the Church may share,
Which Christ upon the mountain shows, Where brighter than the sun He glows!
2. With Moses and Elijah nigh, Th'incarnate Lord holds converse high;
And from the cloud the Holy One Bears record to the only Son.
3. With shining face and bright array, Christ deigns to manifest today
What glory shall be theirs above, Who joy in God with perfect love.
4. And faithful hearts are raised on high By this great vision's mystery;
For which in joyful strains we raise The voice of prayer, the hymn of praise.

Text: *Cælestis formam gloriæ*, from the Sarum Breviary (1495); trans. J. M. Neale (1818-1866), alt.

Tune: *Wareham*, William Knapp (1698-1768)

Ordinary of the Mass:

KYRIE, SANCTUS, & AGNUS DEI XVII

(violet cards at the back of the church)

CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

Motets: *Ave Regina cælorum*

Francesco Soriano (1549-1621)

For text and translation, please see the final antiphon, below.

Sicut cervus desiderat

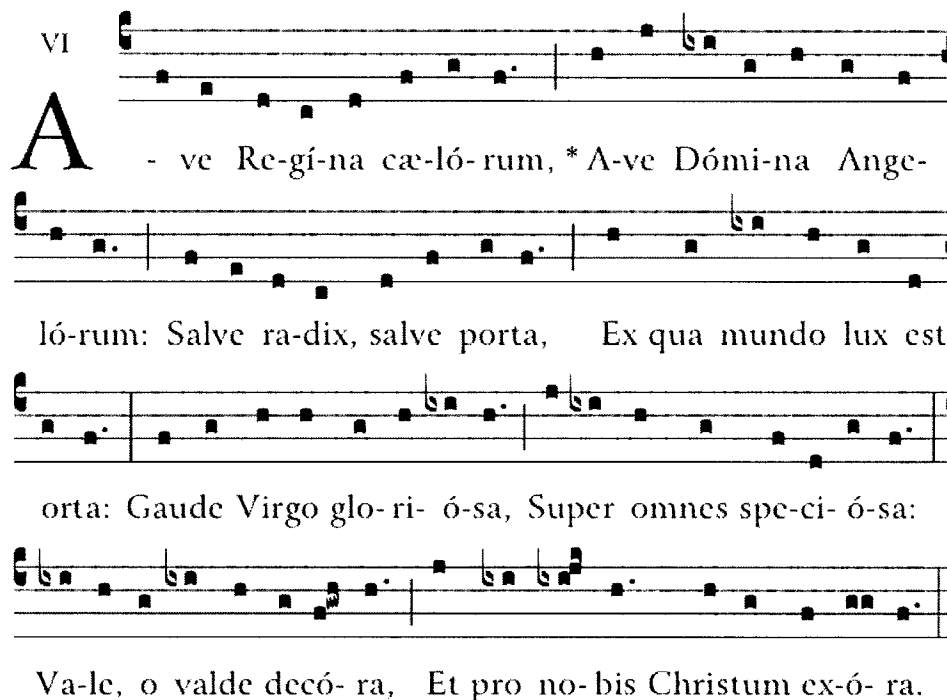
*Sicut cervus desiderat ad fontes aquarum, ita desiderat anima
mea ad te, Deus.*

Giovanni Pierluigi da Palestrina (1525-1594)

*Like as the hart desireth the waterbrooks, so longeth my soul
after Thee, O God.* Psalm 42:1

Final antiphon: *Ave Regina cælorum*

VI



A - ve Re-gí-na cæ-ló-rum, * A-ve Dómi-na Ange-
ló-rum: Salve ra-dix, salve porta, Ex qua mundo lux est
orta: Gaude Virgo glo-ri-ó-sa, Super omnes spe-ci-ó-sa:
Va-le, o valde decó-ra, Et pro no-bis Christum ex-ó-ra.

Hail, O Queen of the heavens! Hail, O mistress of the angels: Hail, Root [of Jesse]! Hail, Gate whence arose the Light upon the world: Rejoice, O glorious Virgin, lovelier than all others, Farewell, O most beautiful, and pray for us to Christ.

∟ Dignare me laudare te, Virgo sacrata.

℞ **Da mihi virtútem contra hostes tu-os.**

Oremus.

Concede, misericors Deus, fragilitati nostræ præsidium; ut, qui sanctæ Dei Genetricis memoriam agimus; intercessionis ejus auxilio, a nostris iniquitatibus resurgamus. Per eundem Christum Dominum nostrum.

℞ **Amen.**

∟ Vouchsafe that I may praise thee, O holy Virgin.

℞ Give me strength against thine enemies.

Let us pray.

Grant us, O merciful God, protection in our weakness; that we, who celebrate the memory of the holy Mother of God, may, through the aid of her intercession, rise again from our sins. Through the same Christ, our Lord.

Solemn Vespers on the Fourth Sunday of Lent

Sunday 19 March at 4:00 p.m.

Please join us for this ancient and beautiful service of sung Evening Prayer! All are welcome.

Music Sponsors Needed

St. Patrick's is in need of a few more generous sponsors for the music of Lent and Holy Week. We are indeed grateful to those who have already made sacrificial gifts. If you would like to help us maintain our tradition of beautiful and reverent music for this most sacred time of the year, please contact Andrew Mills at 504.525.4413 x 1003 or SPNOMusic@gmail.com. Thank you, and may God reward your generosity!

Friday 17 March: St. Patrick's Day

Mass at 6:30 p.m.

cost: \$200.00

Sunday 19 March: *Lætare* Sunday

Mass at 9:15 a.m.

cost: \$800.00

Vespers at 4:00 p.m.

cost: \$800.00

Saturday 25 March: Annunciation

Mass at 9:15 a.m.

cost: \$200.00

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 5 March 2023

Reminiscere: The Second Sunday of Lent

Sung Mass at 11:00 a.m. (*Novus Ordo*)

INTROIT

Reminiscere miserationum tuarum, Domine, et misericordiæ tuæ, quæ a sæculo sunt: ne unquam dominantur nobis inimici nostri: libera nos Deus Israël, ex omnibus angustiis nostris.

Gregorian chant, mode iv

Call to remembrance, O Lord, Thy tender mercies, and Thy loving-kindnesses, which have been ever of old: O let not our enemies triumph over us: deliver us, O God of Israel, out of all our troubles.
Psalm 25:5,1,21

KYRIE XVII, for the Sundays of Advent and Lent

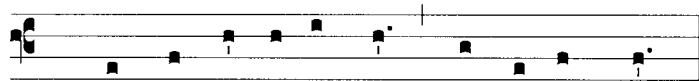
violet cards at the back of the church

PSALM



Lord, let Your mer-cy be on us, as we place our trust in You.

GOSPEL ACCLAMATION



Praise and honour to You, Lord Je-sus Christ!

CREDO III

Adoremus hymnal, # 202

OFFERTORY ANTIPHON

Meditabor in mandatis tuis, quæ dilexi valde: et levabo manus meas ad mandata tua, quæ dilexi.

Gregorian chant, mode ii

My delight shall be in Thy commandments, which I have loved exceedingly: my hands also will I lift up unto Thy commandments, which I have loved.
Psalm 119: 47-48

MOTET: *Ave Regina cælorum*

Francesco Soriano (1549-1621)

For text and translation, please see the final antiphon, below.

SANCTUS & AGNUS DEI XVII, for the Sundays of Advent and Lent

violet cards at the back of the church

COMMUNION ANTIPHON

Visionem quam vidistis, nemini dixeritis, donec a mortuis resurgat Filius hominis.

Gregorian chant, mode i

Tell the vision to no man, until the Son of man be risen again from the dead.
St. Matthew 17:9

MOTET: *Sicut cervus desiderat*

Sicut cervus desiderat ad fontes aquarum, ita desiderat anima mea ad te, Deus.

Giovanni Pierluigi da Palestrina (1525-1594)

Like as the hart desireth the waterbrooks, so longeth my soul after Thee, O God.
Psalm 42:1

FINAL ANTIPHON: *Ave Regina cælorum*

VI

A - ve Re-gí-na cæ-ló-rum, * A-ve Dómi-na Ange-
ló-rum: Salve ra-dix, salve porta, Ex qua mundo lux est
orta: Gaude Virgo glo-ri-ó-sa, Super omnes spe-ci-ó-sa:
Va-le, o valde decó-ra, Et pro no-bis Christum ex-ó-ra.

The image shows a musical score for a six-part vocal setting (VI). It consists of four systems of two staves each. The first system begins with a large initial 'A' for the first note. The lyrics are written below the staves, with some words in all caps and some in lowercase. The music is written in a simple, square-note style on a four-line staff.

Hail, O Queen of the heavens! Hail, O mistress of the angels: Hail, Root [of Jesse]! Hail, Gate whence arose the Light upon the world: Rejoice, O glorious Virgin, lovelier than all others, Farewell, O most beautiful, and pray for us to Christ.

Solemn Vespers on the Fourth Sunday of Lent

Sunday 19 March at 4:00 p.m.

Please join us for this ancient and beautiful service of sung Evening Prayer! All are welcome.

Music Sponsors Needed

St. Patrick's is in need of a few more generous sponsors for the music of Lent and Holy Week. We are indeed grateful to those who have already made sacrificial gifts. If you would like to help us maintain our tradition of beautiful and reverent music for this most sacred time of the year, please contact Andrew Mills at 504.525.4413 x 1003 or SPNOMusic@gmail.com. Thank you, and may God reward your generosity!

Friday 17 March: St. Patrick's Day	Mass at 6:30 p.m.	cost: \$200.00
Sunday 19 March: <i>Lactare</i> Sunday	Vespers at 4:00 p.m.	cost: \$800.00
Saturday 25 March: Annunciation	Mass at 9:15 a.m.	cost: \$200.00
Thursday 6 April: Maundy Thursday	Mass at 6:30 p.m.	cost: \$800.00
<i>Christus factus est, Comes; Ubi caritas, Duruflé; O sacrum convivium, Tallis</i>		
Saturday 8 April: Holy Saturday	Easter Vigil at 8:00 p.m.	cost: \$1,200.00
<i>Sicut cervus, Sicut anima mea, Palestrina; Laudate Dominum, Ortiz; Maria Magdalene, Gabrieli</i>		
Sunday 9 April: Easter	Mass at 11:00 a.m.	cost: \$900.00
Johann Michael Haydn <i>Missa Sancti Gabrielis</i> with orchestra		